

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 January 2017
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Совета Безопасности от 5 января
2017 года на имя Генерального секретаря**

Настоящим препровождаю Вам письмо от 30 декабря 2016 года, направленное Председателем (срок полномочий заканчивается 31 декабря 2016 года) Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности, и подготовленное на основе выводов Рабочей группы, принятых 14 декабря 2016 года ([S/AC.51/2016/3](#)) (см. приложение).

(Подпись) Улоф **Скоог**
Председатель Совета Безопасности



Приложение

На своем 58-м официальном заседании 17 мая 2016 года Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела третий доклад Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Центральноафриканской Республике (S/2016/133), охватывающий период с января 2011 года по декабрь 2015 года. На своем 60-м официальном заседании 14 декабря 2016 года Рабочая группа приняла свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Центральноафриканской Республике (S/AC.51/2016/3).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014) и 2255 (2015), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

а) обратиться к Вам с просьбой обеспечить, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности в Центральноафриканской Республике и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций продолжали взаимодействовать с правительством Центральноафриканской Республики и оказывать ему поддержку в деле борьбы с нарушениями и злоупотреблениями в отношении детей в условиях вооруженного конфликта;

б) просить Вас обеспечить, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности продолжала в соответствии с резолюцией 1612 (2005) взаимодействовать со сторонами в конфликте, добиваясь освобождения и реинтеграции детей и содействуя принятию планов действий по прекращению и предотвращению нарушений и злоупотреблений в отношении детей, и рекомендовать страновой целевой группе продолжать диалог о принятии планов действий с группами бывшей коалиции «Селека» — организацией «Единство центральноафриканского народа» (ЕЦН), Патриотическим объединением за обновление Центральноафриканской Республики (ПОЦР) и Народным фронтом за возрождение Центральноафриканской Республики (НФВЦА);

в) просить Вас продолжать обеспечивать эффективность механизма наблюдения и отчетности в отношении положения детей в условиях вооруженного конфликта в Центральноафриканской Республике и компонента Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) по защите детей, в том числе путем обеспечения наличия у Миссии достаточных сил и средств для защиты детей;

г) приветствовать директиву Специального представителя Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике на имя Командующего силами и Комиссара полиции МИНУСКА, запрещающую использование школ в ходе проведения ими своих операций, и призвать к выполнению этой директивы в полном объеме;

е) выразить глубокую обеспокоенность по поводу серьезных обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, по-прежнему выдвигаемых в адрес миротворцев Организации Объединенных

Наций в составе МИНУСКА и персонала сил, не входящих в систему Организации Объединенных Наций, и просить Вас обеспечить выполнение положений резолюции 2272 (2016) и полное осуществление проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств;

f) просить Вас обеспечить, чтобы вопрос о детях и вооруженных конфликтах освещался в качестве отдельной темы во всех страновых докладах, касающихся Центральноафриканской Республики;

g) просить Вас распространить настоящий документ среди соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций.

(Подпись) Рамлан Бин **Ибрахим**
Председатель
Рабочая группа по вопросу о детях
и вооруженных конфликтах
